

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 22 października 2008 r. — Tzirani przeciwko Komisji

(Sprawa F-46/07) ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Urzędnicy — Zatrudnienie — Powołanie na stanowisko — Awans — Stanowisko dyrektora — Odrzucenie kandydatury — Wykonanie wyroku stwierdzającego nieważność decyzji o powołaniu — Dopuszczalność)

(2008/C 313/102)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Marie Tzirani (Bruksela, Belgia) (przedstawiciel: adwokat É. Boigelot)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: G. Berscheid i V. Joris, pełnomocnicy, wspierani przez adwokata B. Wägenbaura)

Przedmiot sprawy

Z jednej strony stwierdzenie nieważności decyzji wydanej przez Komisję Wspólnot Europejskich w dniu 30 sierpnia 2006 r. o powołaniu D.J. na stanowisko dyrektora w Dyrekcji B „Regulamin pracowniczy: polityka, zarządzanie i doradztwo” Dyrekcji Generalnej „Personel i administracja”, a tym samym o odrzuceniu kandydatury skarżącej na to stanowisko, a z drugiej zaś od Komisji odszkodowania i zadośćuczynienia za szkodę i krzywdę, które skarżąca miała ponieść.

Sentencja wyroku

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji o odrzuceniu kandydatury M. Tzirani na stanowisko dyrektora w Dyrekcji B „Regulamin pracowniczy: polityka, zarządzanie i doradztwo” Dyrekcji Generalnej „Personel i administracja” Komisji Wspólnot Europejskich.
- 2) Stwierdza się nieważność decyzji z dnia 30 sierpnia 2006 r. o powołaniu D.J. na stanowisko dyrektora w Dyrekcji B „Regulamin pracowniczy: polityka, zarządzanie i doradztwo” Dyrekcji Generalnej „Personel i administracja” Komisji Wspólnot Europejskich.
- 3) Komisja Wspólnot Europejskich zapłaci M. Tzirani kwotę 10 000 EUR tytułem zadośćuczynienia.
- 4) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 5) Komisja Wspólnot Europejskich pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez M. Tzirani.

⁽¹⁾ Dz.U. C 170 z 21.7.2007, s. 42.

Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (izby drugiej) z dnia 11 września 2008 r. — Bui Van przeciwko Komisji

(Sprawa F-51/07) ⁽¹⁾

(Sprawy pracownicze — Urzędnicy — Zatrudnienie — Zaszeregowanie do kategorii i stopnia — Nieprawidłowe zaszeregowanie — Wycofanie niezgodnego z prawem aktu — Uzasadnione oczekiwania — Rozsądny termin — Prawo do obrony — Prawo do dobrej administracji)

(2008/C 313/103)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Phillippe Bui Van (Hettange-Grande, Francja) (przedstawiciele: S. Rodrigues i R. Albelice, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: J. Currall i G. Berscheid, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Z jednej strony stwierdzenie nieważności decyzji dyrektora generalnego Wspólnego Centrum Badawczego Komisji z dnia 4 października 2006 r. w zakresie w jakim dokonuje ona zaszeregowania skarżącego do kategorii AST 3 podczas gdy był on początkowo zaszeregowany do kategorii AST 4 a z drugiej strony wniosek o przyznanie odszkodowania.

Sentencja wyroku

- 1) Komisja Wspólnot Europejskich zapłaci Phillipowi Bui Vanowi kwoty 1 500 EUR tytułem odszkodowania.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 3) Phillippe Bui Van pokrywa dwie trzecie swoich kosztów.
- 4) Komisja Wspólnot Europejskich pokryje własne koszty oraz jedną trzecią kosztów poniesionych przez Phillipa Bui Vana.

⁽¹⁾ Dz.U. C 170 z dnia 21.7.2007, s. 43.